



Via Pradazzo, 6/b
40012 Calderara di Reno
Bologna - Italy
www.italeri.com

Conservare il presente
indirizzo per futuro
riferimento

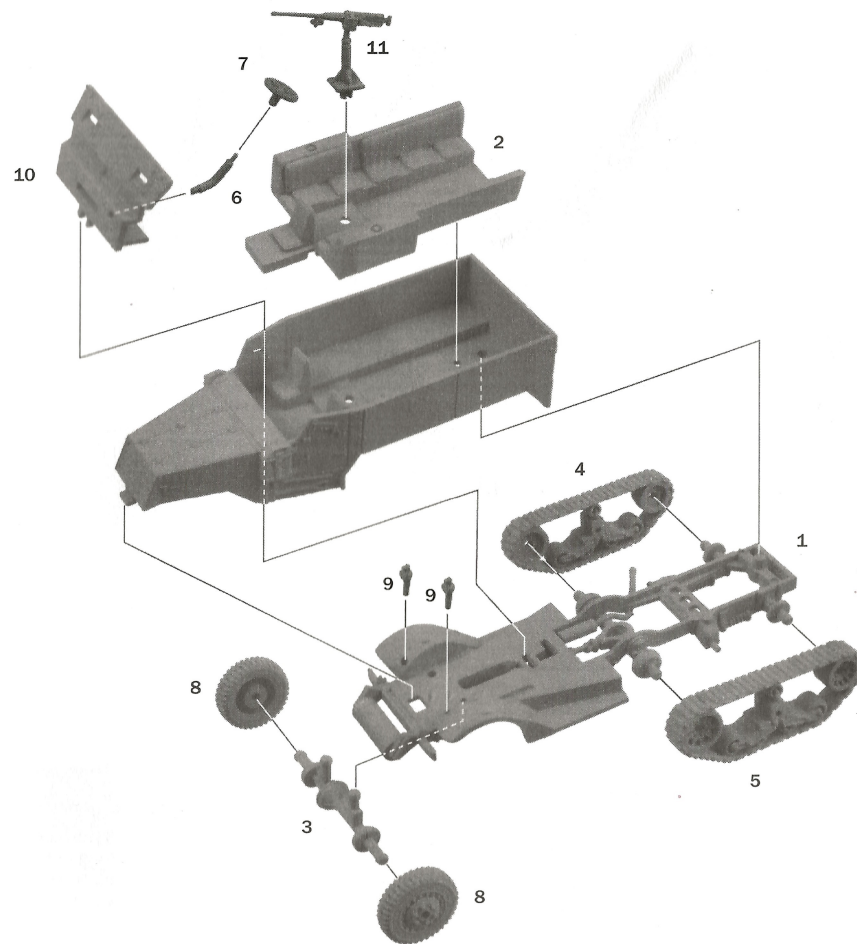
Retain this
address for
future reference

made in Italy

1:72 scale

No 7509

M3 Half Track



KIT No 7509 Scale 1:72 - M3 Half Track

NAME _____ ADDRESS _____
 SURNAME _____ INDIRIZZO _____
 NAME _____ ADRESSE _____
 OM _____ ADRESSE _____
 OMBRE _____ DIRECCION _____
 NAAM _____ ADRES _____

COUNTRY _____ DATE OF BIRTH _____
 NAZIONE _____ DATA DI NASCITA _____
 LAND _____ GEBURTSDATUM _____
 PAIS _____ DATE OF BIRTH _____
 PAIS _____ GEBURTSDATUM _____

PLACE OF PURCHASE _____
 ACQUISTATO PRESSO _____
 ORT DES KAUFES _____
 LIEU D'ACHAT _____
 LUGAR DE COMPRA _____
 PLATS VAN AANWOOP _____

Retail Store Hyper Market
 Negozio Grande Magazzino
 Andere Grande Surface
 Detaillant Detaillista Gran Almacón
 Detailhandel Hypermarkt

ITALERI S.p.A.
Via Pradazzo, 6/B
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY

EN ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull of parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

IT ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampe, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazioni delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder

FR ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un masticot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Éliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

ES ATENCION - Consejos utiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

NL OPGELET - Belangrijke bemerkingen!

Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine zaaielaar. Verwijder daarna al het overblijvende plastic en cas de

zioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 20", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con la pezzuola pulita.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 20" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 20" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

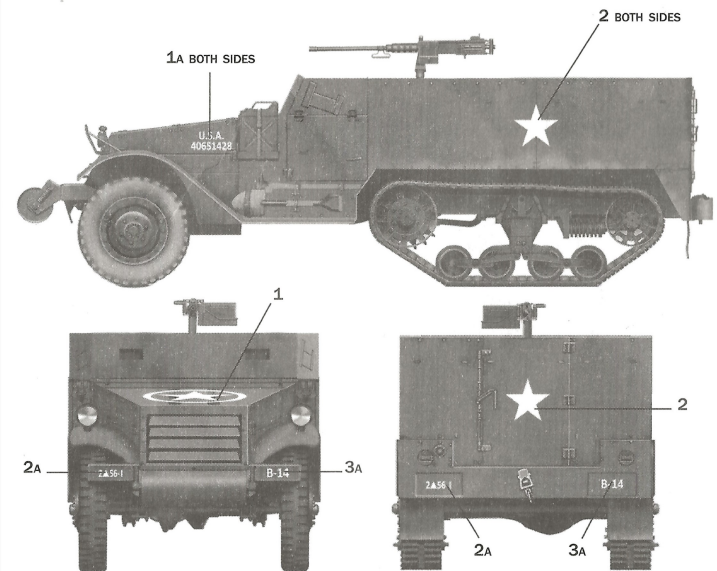
Instrucciones Para la aplicaci6n de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mayor adherencia, presionarlas con un trapito limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 20" onder water, oodt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

Transfer instructions: Cut out the required parts from the sheet, dip them into a glass of clean water for about 20", position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

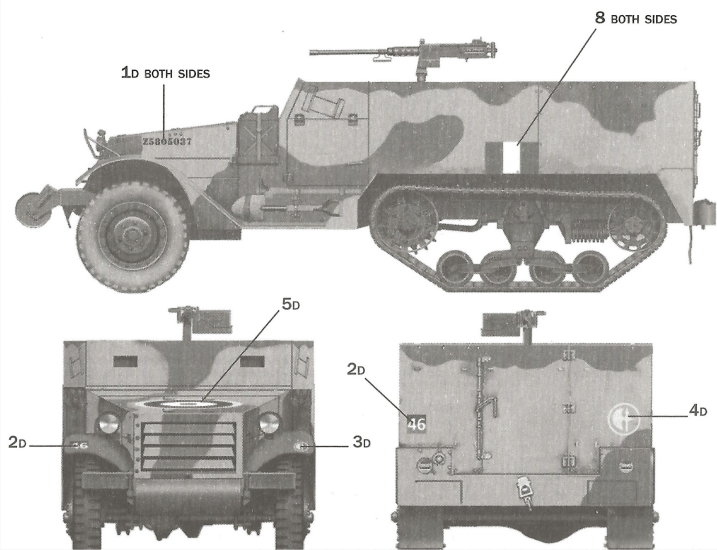
Указания по применению декалей: Отрежьте нужную часть декалей от общего листа, поместите их на 20" минут в чистую воду, затем выберите необходимое место на модели, переведите декаль из изображения, сдвинув её с бумагой основы. Для лучшего прилегания промажьте декаль чистой тряпочкой.

U.S. ETO, 2nd Armoured Division, North Western Europe, 1944/1945.



FLAT OLIVE DRAB
F.S. 34084
ITALERI ACRYLICPAINT 4728AP

British Army, Italy, 1944.

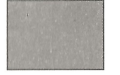
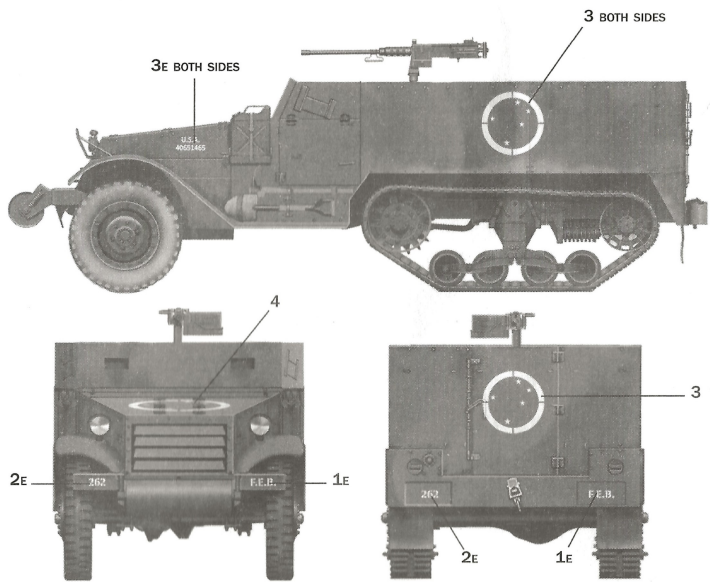


FLAT OLIVE DRAB
F.S. 34084
ITALERI ACRYLICPAINT 4728AP



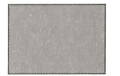
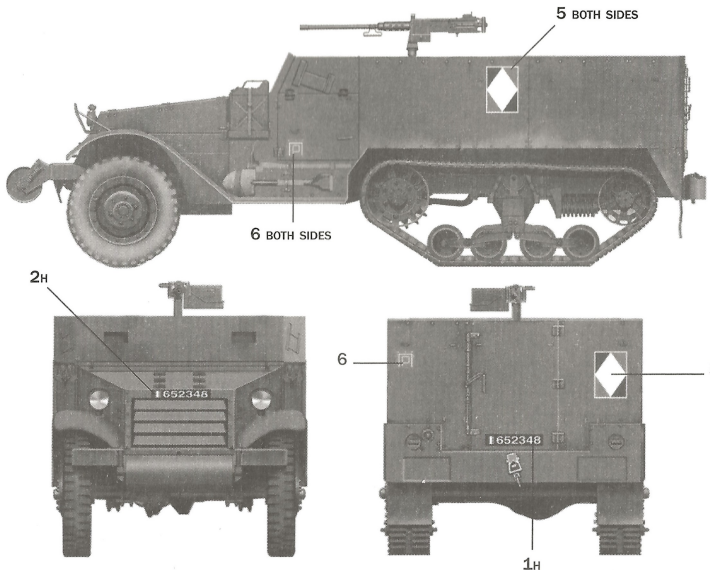
FLAT SAND
F.S. 30475
ITALERI ACRYLICPAINT 4720AP

Força Expedicionária Brasileira, Gothic line, late 1944.



FLAT OLIVE DRAB
F.S. 34084
ITALERI ACRYLICPAINT 4728AP

Free French Forces, 2e DB, Paris, August 1944.



FLAT OLIVE DRAB
F.S. 34084
ITALERI ACRYLICPAINT 4728AP

I numeri si riferiscono all'assortimento colori Italeri Acrylic Paint
The indicated colour number refer to the Italeri Acrylic Paint